

Monika Gawlak

Indeks autorów

Przekłady Literatur Słowiańskich 8/1, 299-306

2017

Artykuł został opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej bazhum.muzhp.pl, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

Indeks autorów

- Achtelik Aleksandra 50, 54
Agamben Giorgio 261, 268—271,
279, 283—285, 287, 292, 294
Alameddine Rabih 75
Albin Christin 128, 135
Althusser Louis 290—292
Altmann Jakob 4, 9, 123, 137
Andrić Ivo 113
- B**
Bagić Krešimir 290, 294
Bajec Anton 191
Balcerzan Edward 92, 105, 106,
125, 134, 135
Bałabaniak Dagmara 145, 146,
148, 156
Banac Ivo 237, 258
Barańczak Stanisław 96, 105, 106,
175, 176
Bates John M. 169, 176
Batistić Ivo 261, 273, 282, 283,
285—287, 289, 292, 294
Bazakbal Atanazy 27
- Bazielich Wiktor 109
Bąbiak Grzegorz P. 160, 176
Bednarczyk Anna 92, 106
Bednarska Katarzyna 4, 10, 205,
217
Benešić Julije 109
Benjamin Walter 262—265, 271,
278, 281, 287, 288, 290, 292—
294
Bergen David 183, 200
Berman Antoine 25, 30, 33
Bevk France 187
Beyer Susanne 126, 128, 131, 136
Białoszewski Miron 17, 94, 95
Blažina Dalibor 236, 258
Blight Richard C. 184, 201
Bodin Jean 267
Bolecki Włodzimierz 41, 55
Borges Jorge Luis 79
Borovnik Silvija 223, 230
Bortnowski Stanisław 143, 156
Bourdieu Pierre 10

- Božović Velibor 80
 Bruerević Marko 238
 Brzostowska-Tereszkiewicz Tamara 40, 53
 Brzozowski Jerzy 41, 53
 Buczek Marta 142, 156
 Bukovac Vlaho 239
 Bukowski Piotr 39, 54, 67
 Bundić Mandalijena 237
 Bunić Vučić Ivan 238
 Byron George Gordon 22, 250
- C**
 Cankar Ivan 62, 187, 225
 Celan Paul 62
 Cervantes Saaverda Miguel de 16
 Cesar Ivan 185, 201
 Chwin Stefan 22
 Cichocki Marek A. 265, 293
 Cirlić-Straszyńska Danuta 110—115, 117—121
 Corral Rodrigo 80
 Cortazar Julio 16
 Crnjanski Miloš 4, 8, 109—121
 Czyżewski Krzysztof 61, 62
- Ć**
 Ćirlić Branislav Branko 111, 113, 118—121
- Č**
 Čale Morana 261, 273, 282, 286, 288—290, 293, 294
 Červinskij (Czerwiński) Piotr 192, 201
 Čop Matija 22, 23
- D**
 Danek Danuta 8, 15, 16, 33, 40, 53, 60
 Danielewiczowa Magdalena 146, 156
 Darasz Zdzisław 23, 33
 Dayre Jean 272
- Dąbrowska Maria 213
 Dąbrowski Tadeusz 211
 Debeljak Tine 17, 20, 29—34
 Dehnel Jacek 210
 Dejnawicz Agnieszka 44
 Delabastita Dirk 187, 201
 Derrida Jacques 206, 217, 271
 Dolinar Ksenija 194, 201
 Dolnik Juraj 144, 157
 Domański Henryk 174, 176
 Doorslaer Luc van 182, 202
 Doroszewski Witold 196, 201
 Drotkiewicz Agnieszka 210
 Držić Marin 261, 265, 266, 271—294
 Dumović Ana 119
 Durković-Jakšić Ljubomir 236, 258
 Dygul Jolanta 125
- Đ**
 Đukanović Maja 190, 201
 Đurđević Ignjat 238
- E**
 Ecker Alois 193, 201
 Eco Umberto 16, 33, 78, 87, 133
 Erben Karel Jaromír 165
 Esposito Roberto 270, 280, 281, 285, 293
- F**
 Fast Piotr 43, 55, 105, 106
 Fawcett Peter 191, 201
 Feliksiak Elżbieta 46, 53
 Filipek Małgorzata 4, 8, 109—121
 Foretić Vino 289, 293
 Foucault Michel 264, 268, 285, 291, 293
 Frank Manfred 30
 Freeman John 75
 Fučík Julius 164
 Furman Wojciech 143, 157

- Gaj Ljudevit** 239
Gajda Stanisław 60
Galczyński Konstanty Ildefons
 17, 211
Gambier Yves 182, 202
Gaszyńska-Magiera Małgorzata
 111, 120
Gawlak Monika 3, 5, 8, 11, 57, 68,
 133, 135, 223, 230
Genette Gérard 7, 8, 16, 33, 37,
 40—42, 46, 48, 53, 56, 58, 59,
 67, 77—80, 87, 92, 96, 97, 106,
 111, 118, 120, 124, 125, 133,
 135, 142, 160—162, 176, 182,
 206, 217, 219—221, 230
Gil Bardají Anna 125, 136
Glušič Helga 185, 189, 190, 201
Gombrowicz Witold 17, 26, 27,
 33
Gorp Hendrik van 187, 201
Górska Elżbieta 144, 145, 156
Gradnik Alojz 31
Gregorčič Simon 187
Grochowiak Stanisław 94
Grošelj Robert 4, 9, 181, 182, 185,
 187, 189, 201, 202
Grzegorzcykowa Renata 145,
 150, 156, 157
Grzeszczak Marian 92, 95, 98, 103,
 107
Gunaris Kostas 94, 104
Guštin Maša 64
- Hage Rawi** 75
Haler Albert 237, 258
Halpern Joel Martin 60
Handke Kwiryna 46, 53
Hansmanová Júlia 144, 157
Havlíček-Borovský Karel 163—
 165
- Havránek Bohuslav** 131, 135
Hejwowski Krzysztof 39, 53, 126,
 136
Hemon Aleksandar 8, 9, 73—89
Henry Jacqueline 39, 53, 183,
 184, 201
Herbert Zbigniew 17, 19, 94
Heydel Magda 39, 54, 67
Hieng Andrej 187
Homer 22, 239
Hrechorowicz Uta 39, 53
Huelle Paweł 17
Hurtado Albir Amparo 183, 202
- Ingolič Anton** 185
Ivanišin Nikola 238, 258
Iwasiów Inga 41, 53, 162, 176
- Jančar Drago** 4, 9, 61, 62, 219,
 222—231
Janež Stanko 186, 201
Janikowski Przemysław 43, 55
Jarniewicz Jerzy 17, 33, 63, 66, 67
Jasieński Bruno 214
Jedlička Alois 131, 135
Jelačić Josip 237, 238
Jeličić Živko 261, 288, 291, 293,
 294
Jergović Miljenko 82, 86
Jevnikar Martin 186, 201
Jež Nikolaj 20, 23, 26—34, 207,
 210, 216
Jezernik Božidar 60
Jędrzejko Ewa 51, 55
Jirásek Alois (też Jirasek Alojzy)
 9, 167, 168, 175, 177
Jovanovski Alenka 63
Jullien François 25, 33
Juvan Marko 182, 201

- K**aliszewski Andrzej 143, 157
 Kamiński Jan Nepomucen 17
 Kapuściński Ryszard 66, 82
 Karpowicz Ignacy 210
 Kasprowicz Jan 17
 Kaznačić Ivan August 237, 238, 240, 241
 Kernev Štrajn Jelka 63
 Kersnik Janko 187
 Kisiel Anna 147, 157
 Kleist Henrich 227
 Kłosowska Antonina 75, 87
 Knop Seta 194, 201
 Knysz-Tomaszewska Danuta 125, 136
 Kollár Jan 236, 237, 241
 Kornhauser Julian 92, 93, 95, 101, 105, 107
 Korolko Mirosław 175, 176
 Korytko Emil 22, 23
 Kosmač Ciril 4, 9, 181, 182, 185—189, 192, 197, 198, 200—203
 Kosovel Srečko 58, 60, 61
 Kostić Laza 116
 Kovala Urpo 48, 53
 Kozak Jolanta 38, 53, 66
 Krall Hanna 82
 Krasieński Zygmunt 17, 174
 Kraskowska Ewa 41, 55
 Krauz Maria 143, 157
 Krejčí Karel 170—174, 176
 Křeža Mirosław 113, 273, 293
 Królak Joanna 4, 9, 159, 160, 176, 177
 Krušič Marjan 191, 201
 Kuczok Wojciech 10, 17, 205, 207—210, 216, 217
 Kunčević Lovro 261, 272—274, 276—278, 280, 293, 294
 Kuncewicz Piotr 95, 104, 107
 Kundera Milan 61
 Kuznecov Siergiej A. 198, 201
Laihonen Petteri 133, 136
 Lalak Mirosław 41, 53, 162, 176
 Lambert José 187, 201
 Landers Clifford E. 183, 201
 Lane Philippe 48, 49, 54, 162
 Langacker Ronald 130, 136
 Lanišček Feri 62
 Laskowski Roman 145, 157
 Lawrence David H. 184, 207
 Legeżyńska Anna 105, 106, 125, 127, 128, 134, 136
 Lejeune Philippe 75, 79, 87
 Lem Stanisław 17
 Leopardi Giacomo 237—239
 Leśmian Bolesław 65, 212
 Lewicki Roman 17, 33, 63, 110, 120
 Lipszyc Adam 262, 293
 Lis-Wielgosz Izabela 3, 8, 37, 55, 56
 Ljevo-Ovčina Amela 3, 8, 73, 88, 89
 Loewe Iwona 40, 41, 50, 54, 58, 142, 143, 157
 Lukšić Abel 238
Łatuszyński Grzegorz 92, 97, 99, 100, 102, 103, 107, 110—113, 116, 118—121
 Łebkowska Anna 65—67
Mácha Karel Hynek 165
 Máchal Jan 195, 196, 201
 Machiavelli Niccolò 289, 291
 Madejski Jerzy 41, 53
 Magnuszewski Józef 165, 166, 176

- Majcen Peter 186, 190, 195, 197, 198
- Majdzik Katarzyna 66, 67, 292
- Majkiewicz Anna 50, 54
- Małczak Leszek 92, 102, 104, 106, 292
- Manzoni Alessandro 238
- Margot Jean-Claude 183, 201
- Markiewicz Henryk 50, 54, 59, 60, 67, 92, 106, 118, 120, 160, 176, 220, 230
- Marković Franjo 236, 246, 258
- Markowski Michał Paweł 65, 67
- Masłowska Dorota 10, 205, 207, 210, 213—217
- Mataija Mirjana 273, 293
- Mayenowa Maria Renata 40, 54, 162—165
- Miao Jun 184, 202
- Michaelis Rolf 128, 136
- Michałowska Teresa 40, 54
- Michnik Adam 62
- Mickiewicz Adam 4, 9, 10, 17, 21—23, 25, 33, 34, 170—175, 177, 212, 235—238, 241—243, 245, 246, 248, 249, 251, 252, 257—259
- Mikolič Južnič Tamara 182, 201
- Mikołajczak Aleksander Wojciech 44
- Milanja Cvjetko 106
- Miłosz Czesław 17, 18, 29, 30, 62, 211, 212
- Minczew Georgi 44
- Mink Louis O. 65
- Mitrenga Barbara 145, 146, 156
- Mocarz Maria 110, 120
- Molé Vojslav 30
- Molina Lucia 183, 202
- Morsztyn Jan Andrzej 212
- Mrkonjić Zvonimir 92, 106
- Müller Herta 4, 9, 123, 126—137
- N**
- Nałkowska Zofia 213
- Nancy Jean-Luc 262, 268, 293
- Naumow Aleksander 44
- Nawrocki Witold 161, 176
- Nejedlý Zdeněk 161, 168, 169, 173
- Němcova Božena (Niemcowa Bożena) 9, 161—167, 169, 176, 177
- Neruda Jan 9, 161, 168, 169, 176, 177
- Newmark Peter 183, 202, 207, 208, 217
- Nida Eugene A. 39, 54, 183, 202
- Nord Christiane 191
- Norwid Cyprian Kamil 17, 65, 211
- Novak Slobodan Prosperov 273, 290, 293, 294
- Nowicka-Jeżowa Alina 125, 136
- Nycz Ryszard 65, 67
- O**
- Ochrydzki Naum 46
- Ocieczek Renarda 40, 54
- Okulska Inez 125, 136
- Ološtiak Martin 147, 152, 157
- Orero Pilar 125, 136
- Orłowski Hubert 262, 292
- Osojnik Iztok 61, 63
- Ostaszewska Danuta 40, 54, 162, 177
- P**
- Papadima Maria 19, 33, 40, 54, 114, 120, 221, 230
- Papierkowski Stanisław 109
- Paprocka Natalia 111, 120
- Paternu Boris 23, 33, 34

- Pavičić Mladen 23, 33
 Pavletić Vlatko 92, 93, 106
 Pavlič Darja 63
 Pavlović Dragoljub 289
 Pellatt Valerie 125, 136
 Perekrestenko Alexander 184,
 189, 202
 Petrović Rastko 113
 Piechnik Iwona 41, 53
 Piętkowa Romualda 40, 51, 54,
 55, 162, 177
 Pisk Klemen 29, 64, 65
 Pogačnik Jože 190
 Potrč Ivan 187
 Poyatos Fernando 183, 202
 Prijatelj Ivan 19
 Prohaska Dragutin 246, 258
 Prus Bolesław 161, 168
 Przybyszewski Stanisław 211
 Przymusiński Czesław 167
 Pucić Marko 237
 Pucić Medo 4, 10, 235, 237, 239—
 243, 245—248, 251, 252, 257—
 259
 Pupačić Josip 261, 280, 289, 293,
 294
 Pym Anthony 184, 185, 189, 202
 Pytel-Pandey Danuta 154, 157
- R**
 Radičević Branko 113
 Rafolt Leo 5, 10, 261, 273, 293,
 294
 Rancière Jacques 291, 293
 Rankov Pavol 4, 9, 141, 142, 147—
 154, 156, 158
 Rastić Junije 238, 239
 Ravlić Jakša 280, 289, 293
 Rešetar Milan 272, 289
 Reymont Władysław 209
 Rogić Musa Tea 4, 10, 235, 259
- Rolland Romain 184
 Rosner Katarzyna 65
 Rovira-Esteva Sara 125, 136
 Rožanc Marjan 62, 225
 Różewicz Tadeusz 17
 Rubertis Giovanni 239
 Rupel Dimitrij 225
 Ruszkowski Marek 40, 54, 143,
 157
- S**
 Sadzińska Ewa 46, 54
 Salem André 184, 202
 Schleiermacher Friedrich Daniel
 Ernst 30, 32, 33
 Schmitt Carl 261, 265—269, 271,
 278, 281, 283, 284, 287—289,
 293, 294
 Scholem Gershom 262, 293
 Schulz Bruno 17
 Scott Walter 22
 Searle John Rogers 155, 157
 Seliškar Tone 185
 Shakespeare William 237
 Sieczkowski Andrzej 168
 Sienkiewicz Henryk 17, 25, 167
 Sierny Tadeusz 161, 176
 Sivčová Stanislava 152, 157
 Skibińska Elżbieta 40, 51, 54, 58,
 67, 125, 136, 206, 209, 216, 217,
 220, 221, 230, 231
 Skoryna Franciszek 44, 47
 Skowronek Małgorzata 44
 Skwarczyńska Stefania 40, 55, 59
 Slaviček Milivoj 4, 8, 91—103,
 105—108
 Słodnjak Anton 190
 Słowacki Juliusz 17, 174, 208
 Sojda Sylwia 4, 141, 158
 Soliński Wojciech 41, 42, 55
 Stachura Edward 211, 212

- Staff Leopold 17, 31, 209
 Standowicz Anna 114, 119, 120
 Stanovnik Majda 19, 33
 Stasiuk Andrzej 17
 Stojan Slavica 237, 239, 241, 258
 Straś Ewa 144, 145, 157
 Stulli Bernard 236, 258
 Suchet Myriam 189, 202
 Szafraniec Kamil 4, 10, 205, 217
 Szajnert Danuta 58
 Sztorc Weronika 51, 55
 Szymborska Wisława 17, 18

 Świętkowska Marcela 41, 53
 Świeściak Alina 57
 Świetlicki Marcin 211

 Šalamov Varlam Tihonovič 86,
 155
 Šenoa August 237, 239, 258
 Šest Osip 31
 Šikra Ján 148, 157
 Šimková Mária 149, 157
 Švent Rozina 30, 32—34

 Tadić Jorji 294
 Tahir Gürça'lar Şehnaz 182, 188,
 202
 Tambor Jolanta 50, 54
 Tarajło-Lipowska Zofia 163, 177
 Tatarin Milovan 261, 273, 290,
 293, 294
 Tivadar Hotimir 190, 201, 223,
 230
 Tochman Wojciech 82
 Tokarczuk Olga 17, 28, 34
 Tokarski Jan 58
 Tokarz Bożena 3, 8, 15, 23, 32, 34,
 38, 43, 45, 47, 55, 60—62, 64, 66,
 67, 124, 136, 222, 224, 230, 231

 Tokarz Emil 62, 230
 Tommola Jorma 183, 200
 Tomšič Marjan 62
 Trubar Primož 190, 198, 200
 Turanskij Igor 144, 157
 Tuwim Julian 17

 Unuk Jana 20, 26, 28—30, 34
 Urbanek Dorota 43, 55
 Uskoković Milutin 116
 Uzunović Damir 85

 Vagapova Natal'â M. 192, 202
 Valle Roberto 290, 294
 Váňa Zdeněk 195, 202
 Varney Jennifer 184, 202
 Vekarić Nenad 273, 294
 Venclova Tomas 62
 Venuti Lawrence 40, 55, 67, 206,
 207, 217
 Vinaver Stanislav 113
 Virk Tomo 62, 68
 Vojnović Goran 64
 Voranc Prežihov 185
 Vranyczány Dobrinovič Ambroz
 238

 Wagner Carmen 131, 136
 Wajszczuk Jadwiga 146, 157
 Walczak-Mikołajczakowa Mariola
 44
 Wallis Mieczysław 60
 Węgiel Maria 149, 157
 Wierzbicki Jan 94, 95, 97, 108
 Wierzyński Kazimierz 30—34
 Witkiewicz Stanisław Ignacy (Wit-
 kacy) 17, 26, 27, 28, 34
 Witkowski Michał 10, 205, 207—
 210, 216, 217
 Witosz Bożena 40, 51, 54, 55

- Wojtak Maria 45, 55, 58
Wojtyła Karol (Papież Jan Paweł II)
17
Wolny-Zmorzyński Kazimierz
143, 157
Wołek San Sebastian Katarzyna
4, 8, 91, 108
Woźnicka Weronika 4, 9, 219,
231
Wróbel Henryk 145, 157
Wyspiański Stanisław 17, 213,
214
- Xiao Richard 184, 202
- Zadravec Franc 190
Zagajewski Adam 17, 18, 96
Zarek Józef 105, 106
Zupan Sosič Alojzija 62, 68
- Žeromski Stefan 208
- Žabot Vlado 62
Župančič Oton 31, 225

Opracowała *Monika Gawlak*